

Church World Service *Jersey City*

**Rights, Responsibilities, and Resources for
Parents and Sponsors of Unaccompanied Immigrant Children**

**Derechos, Recursos Y responsabilidades de Padres y
Patrocinadores de Niños y Adolescentes Inmigrantes sin
Acompañante**

Lina Caswell Muñoz
*Associate Director
Children and Youth Services*



Church World Service

is a faith-based organization transforming communities around the globe through just and sustainable responses to hunger, poverty, displacement and disaster.

Church World Service

es una organización basada en la fe que transforma comunidades en todo el mundo a través de respuestas justas y sostenibles al hambre, la pobreza, el desplazamiento y los desastres.



Our vision is

a world where all have
food, voice and a
safe place to call home.

Nuestra visión es

Un mundo en el que todos tienen
comida, voz y un
Un lugar seguro al que llamar hogar.



**CWS was founded
in 1946 in the wake
of World War II**

**CWS fue fundada en 1946
a raíz de la Segunda
Guerra Mundial**

17 denominations came together to form an agency "to do in partnership what none of us could hope to do as well alone."

17 denominaciones se unieron para formar una agencia "para hacer en sociedad lo que ninguno de nosotros podría esperar hacer tan bien solo".



US Programs include Refugee & Welcome Services, Migrant & Emergency Services, and Children Services

Los programas de EE.UU. incluyen Servicios de Refugio y Bienvenida y Servicios de Migración y Emergencia, y Servicios para Niños.



Programas de Jersey City

- Acogida y colocación de refugiados y otros inmigrantes con visados aprobados
- Servicios de apoyo y manejo de casos a los refugiados
- Colocación y asistencia en Afganistán
- Promoción de la salud
- Servicios a los refugiados mayores
- Empleo
- Servicios de Ajuste
- Capacitación en el idioma inglés
- Programas de Impacto Escolar
- Salud de los refugiados
- Asistencia en efectivo
- Programa de Asistencia Humanitaria de Ucrania

- Servicios Legales
- Afgano
- Ucraniano
- Menores refugiados no acompañados
- Servicios para Niños y Jóvenes
- Servicios de estudio en el hogar y posteriores a la liberación
- Tutoría para jóvenes refugiados
- Programas de Impacto en las Escuelas para Refugiados

Si emigró a los Estados Unidos, tómese un momento para recordar cómo se sintió.

Autocompasión

If you immigrated to the United States, take a moment to remember what it was like.

Self compassion



Migration as Trauma

While many see migration as positive, migration also comes with grief and trauma for many. When violence forces one to flee, there is a sense of loss.

Even when one sees migration as a choice there is grief in leaving behind what's familiar for something unknown.

Additionally, the act of migration itself is often traumatic. This is especially true when one is migrating without legal status as the journey itself is dangerous

La Migración Como Trauma

Si bien muchos ven la migración como algo positivo, la migración también conlleva dolor y trauma para muchos. Cuando la violencia obliga a uno a huir, hay una sensación de pérdida.

Incluso cuando uno ve la migración como una opción, hay dolor en dejar atrás lo que es familiar por algo desconocido.

Además, el acto de la migración en sí mismo suele ser traumático. Esto es especialmente cierto cuando uno está migrando sin estatus legal, ya que el viaje en sí es peligroso



Who is an unaccompanied minor?

¿Quién es un menor sin acompañante?

An unaccompanied child is a foreign-born child under age 18 and without legal status in the United States, whom at the time of their identification by immigration officials, is not in the care and custody of their parent or legal guardian.

-Homeland Security Act of 2002-



Un niño no acompañado es un niño nacido en el extranjero menor de 18 años y sin estatus legal en los Estados Unidos, que en el momento de su identificación por parte de los funcionarios de inmigración, no está bajo el cuidado y la custodia de su padre o tutor legal.



Unaccompanied Refugee Minor

The State Department identifies refugee children overseas who are eligible for resettlement in the U.S., but do not have a parent or a relative available and committed to providing for their long term care. Upon arrival in the U.S., these refugee children are placed into the Unaccompanied Refugee Minors (URM) program and receive refugee foster care services and benefits.

Menor Refugiado No Acompañado

El Departamento de Estado identifica a los niños refugiados en el extranjero que son elegibles para el reasentamiento en los EE. UU., pero que no tienen un padre o un pariente disponible y comprometido a proporcionar su cuidado a largo plazo. A su llegada a los EE. UU., estos niños refugiados son colocados en el programa de Menores Refugiados No Acompañados (URM, por sus siglas en inglés) y reciben servicios y beneficios de cuidado de crianza para refugiados.



Service Providers

If you currently reside in New Jersey and are fall into one of the categories of [ORR-Eligible Populations](#) below, you may be eligible for [Refugee Support Services \(RSS\)](#), [Refugee Cash Assistance \(RCA\)](#) or other programs and services. Please reach out to a service provider near you to find out more.

- Refugee
- Asylee
- Special Immigrant Visa Holder
- Certified Victim of Trafficking
- Cuban and Haitian Entrant
- Ukrainian Humanitarian Parolee (UHP)
- Afghan Humanitarian Parolee (AHP)

International Rescue Committee

208 Commerce Place
4th Floor, Elizabeth, NJ 07201
(908) 290-5496
Counties served: Somerset, Union
Church World Service
591 Summit Ave
Suite 300 Jersey City, NJ 07306
(201) 659-0467

Counties served: Hudson, Bergen, Passaic

Interfaith RISE

Highland Park Location: 19 S 2nd Ave, Highland Park, NJ 08904
Vineland Location: 2384 E. Landis Ave, Vineland, NJ 08361
732-357-0590

Counties served: Middlesex, Mercer, Monmouth, Atlantic, Burlington, Ocean, Gloucester, Salem, Cape May, Cumberland, Camden

Jewish Vocational Service of Metro west

7 Glenwood Ave, LL
East Orange, NJ 07017
(862) 704-2300
(862) 704-2290
WhatsApp/Text: (862) 704-3607
WhatsApp/Text: (862) 409-9633
Counties Served: Essex, Morris, Warren, Sussex, Hunterdon, Hudson

Catholic Charities, Archdiocese of Newark

47-71 Miller Street
Newark NJ 07114
(201) 407-7713
(201) 306-1338
refugee@ccannj.org
Counties Served: Essex, Morris, Warren, Sussex, Hunterdon, Hudson

Catholic Charities, Diocese of Camden

1845 Haddon Ave.
Camden, NJ 08103
(856) 342-4100
(856) 342-4180
Counties Served: Camden, Gloucester, Salem, Cumberland, Atlantic, Cape May

Greater Bergen Community Action

235 Main Street, 3rd Floor
Hackensack, NJ 07601
201-968-0200
Counties Served: Bergen, Sussex



Proceso una vez que los niños de la UC llegan a los EE. UU.


CWS | Unaccompanied Children: from Arrival to Reunification

1
UC enters US.



2
UC is apprehended by DHS: CBP
UC is screened within 48 hours for claims of persecution, trafficking and fear of trafficking, as well as willingness to return home voluntarily.
**UC from Mexico and Canada may be repatriated within 48 hours of apprehension as voluntary returns*

3
DHS (ICE) - transports UC to ORR within 72 hours.



4
DHHS - ORR assumes custody for UC through a network of licensed providers.


7 types of state licensed providers and levels of care

- Shelter
- Transitional Foster Care
- Long Term Foster Care
- Staff Secure, Secure
- Therapeutic
- Residential treatment

While in ORR custody - UC receives

- Food
- Clothing
- Legal Services
- Medical And Mental Health Services
- Case Management Support To Reunify With Sponsor
- Education
- Recreation

**UC may enter Influx Care Facility and Emergency Influx Shelter*




7
Post Release Services - Provider provides case management for UC with ongoing assistance services and connects UC and their sponsors to community based resources.
**For UC that meet eligibility criteria*



6
UC is released from ORR care
Approximately 90% of UC → Reunification
Less than 10% of UC → ORR Long Term Foster Care
Adult Detention → For those aging out

5
Home Study – Provider assesses potential sponsor to meet UC needs and educates sponsor to prepare for child's release.
**For UC that meet eligibility criteria*



KEY

| | | | |
|-----|---------------------------|------|-------------------------------------|
| UC | Unaccompanied Children | ICE | Immigration and Customs Enforcement |
| DHS | Dept of Homeland Security | ORR | Office of Refugee Resettlement |
| CBP | Customs and Border Patrol | DHHS | Dept of Health and Human Services |

Who is a sponsor under the Office of Refugee Resettlement Unaccompanied Minor Program?

- In order to identify a qualified sponsor, ORR engages in an interview and screening process to determine to whom they can release the minor.
- Order of preference for release: parent; legal guardian; an adult relative (brother, sister, aunt, uncle, grandparent or first cousin); an adult individual or entity designated by the parent or legal guardian (through a signed declaration or other document that ORR determines is sufficient to establish the signatory's parental/guardian relationship); a licensed program willing to accept legal custody; or an adult individual or entity seeking custody when it appears that there is no other likely alternative to long term ORR care and custody.
- Sponsors are not legally bound to care for UCs
- A UC's release to an ORR-approved sponsor does not confer legal guardianship

¿Quién es patrocinador del Programa de Menores No Acompañados de ORR?

Con el fin de identificar a un patrocinador calificado, ORR se involucra en un proceso de entrevista y selección para determinar a quién pueden entregar al menor. Orden de preferencia para la liberación: padre; tutor legal; un pariente adulto (hermano, hermana, tía, tío, abuelo o primo hermano); una persona o entidad adulta designada por el padre o tutor legal (a través de una declaración firmada u otro documento que la ORR determine que es suficiente para establecer la relación paterno/tutora del firmante); un programa con licencia dispuesto a aceptar la custodia legal; o una persona o entidad adulta que busca la custodia cuando parece que no hay otra alternativa probable a la atención y custodia de ORR a largo plazo.

Los patrocinadores no están legalmente obligados a cuidar de las UC. La reunificación con un patrocinador aprobado por ORR no confiere la tutela legal.



Derechos del Patrocinador

- Rechazar servicios
Inscribir al menor en la escuela y en todas las actividades relacionadas con la escuela.
- Abogar por servicios adecuados de los departamentos de educación multilingüe y especial en la escuela.
- Llevar a el menor a citas medicas.
Recibir PRS de una agencia designada
Negarse a compartir información relacionada con el estatus migratorio del menor con la escuela, hospital, y otro tipo de organizaciones
Recibir la administración de casos de ASPIRE y TVAP del menor, si corresponde.
Inscribir al menor en un seguro médico en NJ *
Tener acceso a servicios de apoyo de salud mental de forma gratuita en caso de crisis
Acceda a servicios de emergencia médica, mental y de seguridad, como salas de emergencia, 911 y 988 (línea directa de prevención del suicidio) y PerformCare.

Sponsor Rights

- Decline services
- Enroll the minor in school and all school related activities
- Advocate for adequate services from the multilingual and special education departments at school
- Receive PRS from a designated agency
- Decline to share information related to the minor's immigration status
- Receive ASPIRE and TVAP case management from the minor if applicable
- Enroll the minor in medical insurance in NJ *
- Have access to mental health support services for free in case of a crisis
- Access medical, mental, and safety emergency services such as emergency rooms, 911, and 988 (suicide prevention hotline), and PerformCare.



Responsabilidades del patrocinador

- Inscribir al menor en la escuela o en cualquier programa educativo disponible para el menor

Ayudar al menor a solicitar un seguro de salud en NJ

Proveer a las necesidades básicas del menor como refugio, alimentación, ropa, etc.

Asistir al menor en todos sus trámites migratorios

Apoyar al menor en la búsqueda de representación legal

Proporcionar una supervisión adecuada basada en la edad y el desarrollo.

Comunícate con la policía si el menor está desaparecido o se escapa

Ayudar al menor a buscar servicios de apoyo de salud mental y a acceder a la atención a corto y largo plazo.

Cooperar con la escuela en cuestiones académicas, de comportamiento y de ausentismo escolar.

Ayuda con la coordinación de los beneficios de OTIP, si corresponde.

Envíe COA y COV* dentro de los 5 días posteriores a la mudanza.

Notifique a la policía local o a los servicios de protección infantil estatales o locales si el menor ha sido o está en riesgo de ser objeto de abuso, abandono, negligencia o maltrato. Si el patrocinador no puede o no quiere mantener al menor, debe comunicarse con el Centro Nacional de Llamadas de la ORR

Sponsor Responsibilities

- Enroll the minor in school or any educational program available to the minor
- Help the minor apply for health insurance in NJ
- Provide for the minor's basic needs such shelter, food, clothes, etc.
- Assist the minor to attend all his/her immigration proceedings
- Support the minor in seeking legal representation
- Provide appropriate age based and developmental supervision
- Communicate with Law Enforcement if the minor is missing or runs away
- Assist the minor in seeking mental health support services and with accessing short- and long-term care
- Cooperate with school in academic, behavioral and truancy issues
- Help with coordination of OTIP benefits if applicable
- Submit COA and COV within 5 days after moving. Notify local law enforcement or your state or local child protective services if the minor has been or is at risk of being subjected to abuse, abandonment, neglect, or maltreatment. If the sponsor is not able or willing to provide for the minor, the sponsor needs to contact ORR National Call Center





Home Study and Post Release Services (HSPRS) Program

Visitas Domiciliarias (HS)

•OBJETIVO: Identificar si el domicilio es apropiado para la reunificación. El proceso tarda 10 días

Servicios posteriores a la liberación (PRS)

•META: Conectar al niño y al patrocinador con los recursos comunitarios apropiados para satisfacer sus necesidades. Los menores recibieron hasta 6 meses de administración de casos dependiendo de sus necesidades.

Si su hijo(a) o menor bajo su custodia es un menor que llegó sin acompañante, es importante saber si el menor tiene una agencia de PRS que trabaje con él o ella. Si no está seguro y necesita orientación, comuníquese con el programa HSPRS de CWS.

Sandra Chavez, Supervisora de Gestión de Casos Intensos
schavez@cwsglobal.org

Erica Caba, Supervisora de Gestión de Casos
ericac@cwsglobal.org



Servicios Posteriores a la Reunificación (PRS)

Una vez que el niño sea reunificado con un patrocinador, recibirá los servicios de PRS. La intensidad de los servicios de PRS varía según coincidan con las necesidades de cada niño:

- La participación en el programa es voluntario, persi existepreocupación por la seguridad del menor or el menor quiere recibir los servicio; PRS puede asistir a el menor.
- El programa se enfoca en la seguridad y permanencia de la reunificación, la inscripción escolar, referidos a servicios legales de inmigración Probono y de bajo costo, el apoyo médico y de salud mental, referido a programas de desarrollo juvenil, la preservación cultural y, en algunos casos, se proven intervenciones clínicas a corto plazo. Los servicios varían entre 30 y 180 días dependiendo de el nivel (L1,L2,L3)
Los services puede ser totalmente virtuales o incluir un componente presencial o ambos. Incluyen visitas semanales o mensuales
Un niño puede ser renivelado durante la duración de los servicios

Independientemente de la intensidad de la estrategia que PRS ofrece, el programa no sustituye el trabajo de la organización estatal para el bienestar infantil (CPS)

Post Release Services (PRS)

Once the child is released into the community and a sponsor, they will receive PRS services. Intensity of PRS services vary as they match the needs of each child:

- Services vary between 30-180 days
 - 30 days of virtual services are given to children with no identified concerns to support their school enrollment and connection to resources
- May be all virtual or include a hybrid of in-person services
- Include either weekly or monthly visits (can be virtual or in-person)
- A child can be releveled during length of services

Regardless of the intensity of PRS, the PRS work/intervention does not take the place of child welfare involvement, when there is a child welfare concern





¿Cuándo se remite a un menor no acompañado a una agencia de protección infantil?



- En caso de que la reunificación no pueda continuar o existencia de otras preocupaciones que amenacen la seguridad y el bienestar del menor.
No es función de la PRS investigar o intervenir cuando hay problemas de bienestar infantil, ya que este es el mandato de la autoridad local de bienestar infantil.
No está dentro de la función de CWS PRS sacar al menor de su hogar, examinar / aprobar a un nuevo cuidador, colocar al menor en un nuevo hogar u otras responsabilidades relacionadas.
Cuando un patrocinador no puede satisfacer las necesidades básicas y el menor puede encontrarse en una situación insegura, los proveedores de servicios y otros informantes obligatorios harán un informe a su agencia local o estatal de bienestar infantil.
Por lo general, ORR recibe a los menores en sus refugios a menos que sean referidas por otra agencia federal.
Muchas veces, se necesitará coordinación entre agencias para encontrar una solución duradera y segura para la UC.

¿Quiénes son tus aliados en la escuela y en la comunidad?

- Las escuelas son los principales lugares de integración y apoyo a los niños inmigrantes. Participe en las actividades escolares, asista a las conferencias de padres y maestros y a cualquier otra reunión para comprender mejor las necesidades y el éxito de su hijo.
Solicite hablar con un consejero académico y departamentos multilingües para estudiantes mayores
Conozca al enlace de la Ley McKinney Vento cuando se trate de problemas de falta de vivienda o inseguridad de vivienda, si no conoce a la persona, solicite su información de contacto a la administración de la escuela y pregunte si su hijo califica para los servicios
Agencias de PRS en Nueva Jersey
Clínicas y pediatras, así como otros profesionales médicos

Who are your Allies in School and in the Community?

- Schools are the primary places for integration and support to immigrant children. Participate in school activities, attend parent teacher conferences and any other meeting to better understand the needs and success of your child.
- Request to speak with a guidance counselor and multilingual departments for older students
- Meet the McKinney Vento Act liaison when dealing with issues of homelessness or housing insecurity, if you do not know the person request their contact information from the school administration and ask if your child qualifies for services
- PRS Agencies across New Jersey
- Clinics and pediatricians as well as other medical professionals



¡Gracias!

- Director Asociado de Servicios para Niños y Jóvenes de CWS Jersey City

Lina María Caswell lcaswell@cwsglobal.org

Para obtener más información, póngase en contacto con Welcomingchildren@cwsglobal.org!

Comparta nuestras "Historias de cambio" en las redes sociales:

Historias de cambio - [CWS \(cwsglobal.org\)](https://www.cwsglobal.org)

Actúe: Dígale al presidente Biden y al Congreso que den la bienvenida y protejan a los niños no acompañados - [CWS \(cwsglobal.org\)](https://www.cwsglobal.org)